SPRAWOZDANIE

D[RA] ST. KRZYŻANOWSKIEGO

DYREKTORA ARCHIWUM AKTÓW DAWNYCH MIASTA KRAKOWA

ZA ROK 1902.

NAKŁADEM GMINY MIASTA KRAKOWA.
1903.

SPRAWOZDANIE

D^{RA} ST. KRZYŻANOWSKIEGO

DYREKTORA ARCHIWUM AKTÓW DAWNYCH MIASTA KRAKOWA

ZA ROK 1902.

NAKŁADEM GMINY MIASTA KRAKOWA.
1903.

W Krakowie, czcionkami drukarni Związkowej, pod zarządem A. Szyjewskiego.

Archiwum.

Przybytki.

Z Magistratu nadesłano:

1) Budget miasta Krakowa na rok 1849.

2) Projekt do etatu Rady miasta Krakowa na rok administracyjny 1849.

3) Projekt do etatu Rady miasta Krakowa na rok administracyjny 1850.

4) Projekt do etatu Rady miasta Krakowa na rok administracyjny 1851.

5) Akta do sprawy obchodu „Konika zwierzynieckiego“ w Krakowie z lat 1872—1901.

6) Trzy księgi zawierające akta kahalne i duchowne gminy izraelickiej obwodu chrzanowskiego, spisane w języku hebrajskim z lat 1787—1815.

Dary p. Ludwika Hoszowskiego:

7) Ustawa karna dla sądu kryminalnego Rzeczypospolitej krakowskiej (między r. 1816—1818).

8) Raport o wydanym wyroku na oskarżonych o zbrodnię stanu przez Piotra hr. Bielińskiego, prezesa sądu sejmowego.

9) Materyały i prace do numizmatyki polskiej, tudzież inne prace i pisma Konstantego Hoszowskiego, senatora Rzeczypospolitej krakowskiej.

10) Gulińskiego Andrzeja: Historya metryki koronnej i litewskiej z r. 1853.

11) Protokoły komisyi pamiątkowej miasta Krakowa z r. 1870—1874.

Kupiono:

12) Testament Jana z Wrzące Brzechffy starosty krzeczowskiego z r. 1715.

13) *Visitatio ecclesiae seu capellae S. Adalberti Crac. 1748.*

14) Akta do żywota ks. Józefa Boguckiego, proboszcza igołomskiego, prof. Uniwersytetu Jagiell. † 1798.

15) Opisanie inwentarza *fundi instructi* klucza lipowieckiego z r. 1800.

16) *Successionalia* po biskupie krak. Feliksie Turskim.

17) Akta odnoszące się do spadku po ks. Michale Sołtyku, referendarzu kor., dziekanie kapituły krak. z r. 1815.

18) Dwa katalogi postępu uczniów szkół krakowskich z r. 1820/1 i 1848/9.

19) Wykaz urzędników i płac senatu wol. m. Krakowa w r. 1833.

20) Wpisy uczniów do c. k. Instytutu technicznego i szkoły realnej z lat 1853—1860.

21) Protokół posiedzeń komisyi do restauracyi wielkiego ołtarza w kościele N. P. Maryi w Krakowie z r. 1866.

22) Sprawozdanie komisyi wydelegowanej z Tow. św. Łukasza do restauracyi w kościele w Szczyrzycu w r. 1883.

Muzeum historyczne.

Przybytki.

Przedmioty oznaczone w nowo założonym inwentarzu muzealnym Nr. 222—224, 237, 238, 240—244, 246—253, 255, 273—275, między tymi:

1) 3 tłoki pieczęci z r. 1863.

2) 2 odciski pieczęci gminy m. Krakowa.

3) Fartuszek jedwabny i wstęga czerwona członka loży wolnomularskiej krakowskiej.

4) Pierścionek srebrny z jubileuszu odsieczy wiedeńskiej obchodzonej w Krakowie w r. 1883.

5) Pierścionek metalowy biały z czarną emalią noszony przez kobiety polskie w r. 1861—1863.

6) Szabla rosyjska, oficerska z r. 1769.

7) Klucz żelazny pochodzący z kościoła OO. Dominikanów w Krakowie.

8) Blacha mosiężna z herbem Krakowa z czaka milicyi krakowskiej.

9) Żabka rzeźbiona, z drzewa, gotycka, z wielkiego ołtarza kościoła N. P. Maryi.

10) Odłamki granatu z r. 1848 z czasów bombardowania Krakowa.

11) Cecha miejska krak. z XVI. wieku.

12) Słoiki z gliny, palone, wydobyte przy burzeniu murów Postrzygalni w Sukiennicach.

13) Dzbanek z gliny czarnej, palonej, z XVIII wieku.

14) Nóż stalowy wykopany w starym szybie galmanu z XVIII. wieku w Nowej Górze.

15) Kulka żelazna znaleziona w ogrodzie PP. Wizytek.

16) Cegła średniowieczna, wypalona, pochodząca z żeber piwnic kamienicy krakowskiej.

Nadto przybyły następujące przedmioty, których inwentarz jest w toku:

17) Obraz Stachowicza z r. 1797: „Przysięga Kościuszki na Rynku krakowskim“.

18) Stachowicza „Portret własny artysty“.

19) M. Cerchy: „Szkoła na Kleparzu“, obraz olejny.

20) „Widok Sukiennic od strony ul. św. Jana“, akwarela Brahola 1876.

21) „Mogiła Krakusa na Krzemionkach“, rysunek ołówkiem B. Z. Stęczyńskiego 1851.

22) „Widok części spalonego kościoła OO. Dominikanów w r. 1850“, rysunek z r. 1853, M. Cerchy.

23) „Collegium minus“ (Bursa muzyczna), rys. Ludwik Gołuchowski 1852.

24) „Domek za spalonym mostem“ (Wenecya), rysunek Pociechy.

25) Rysunki T. Żebrawskiego.

26) „Kopiec Wandy, Krakusa i Kościuszki“, sztych.

27) „Widok Rondla Floryańskiego“, sztych.

28) Plan Krakowa.

29) Wierny przerys z mapy zwanej „senacką“ pochodzący z r. 1830. Część ul. Grodzkiej z kościołami św. Piotra i św. Andrzeja.

30) Planik na urządzenie mydlarni w oficynie domu L. 409 Gm. IV. (ul. Reformacka L. 254 Dz. I.) z r. 1857.

31) Projekt placu Mickiewicza.

32) Kościół św. Salwatora na Zwierzyńcu, widok. przekrój i plan, zdjęcie Włodzimierza Żebrawskiego z r. 1854.

33) Plan i przekrój kościoła św. Salwatora, rysował Józef Grochowski w r. 1854.

34) Plany kościoła św. Krzyża w Krakowie, autografowane ze zdjęcia Niedziałkowskiego z r. 1869, tablic 4.

35) Kościół św. Floryana w Krakowie: plan. widok z boku i przekrój poprzeczny.

36) Plan kościoła OO. Kapucynów.

37) Kościół XX. Pijarów w Krakowie, widok z frontu.

38) Plan mającego się odbudować kościoła XX. Franciszkanów w Krakowie, rysował A. Czarnecki, litografia M. Cerchy.

39) Szczegóły architektoniczne zdejmowane przez Napoleona Łuszczkiewicza, z kościoła N. P. Maryi, tablic 5, z kościoła Bożego Ciała 1 tablica, z kościoła św. Katarzyny 1 tablica.

40) Maswerk w oknach wieży kościoła N. P. Maryi, zdejmowany w r. 1881.

41) Medal srebrny na cześć pobytu Karola XII. w Krakowie z r. 1702.

42) Medal srebrny Tow. gosp. roln.

43) Medal srebrny szkoły krak. sztuk pięknych.

44) Medal srebrny koronacyi Sobieskiego.

45) 3 świadectwa pap. wyzwolin cechu ślusarzy krak. z r. 1824, 1827 i 1848.

46) Dyplom pap. członka Tow. strzeleckiego z r. 1834.

47) Dyplom pap. członka Tow. dobroczynności z r. 1839.

48) 2 dyplomy papierowe komitetu gosp. rolnicz. krak. z r. 1846 i 1848.

49) Dzban cynowy z r. 1728.

50) 9 odcisków pieczęci oryg. na papierze z czasów woln. miasta Krakowa i 37 odcisków lakowych pieczęci krak. z XIX wieku.

51) Tłok pieczęci kościoła św. Szczepana w Krakowie.

52) Oznaki loży wolnomularskiej krak.

53) Kopia najstarszego przywileju krak.

54) Kopia aktu cechu konwisarzy krak. z r. 1512.

55) Szkic figur przydrożnych przy szpitalu św. Sebastyana i przed bramą zawichojską w Sandomierzu w ogrodzie (XVI. w.).

56) Plany m. Kalisza z r. 1795, 1825 i 1878, litografie kolorowane.

Przedmioty wymienione pod 1, 3, 6, 13, 14 i 16 dostały się do Muzeum jako dary, pod 2 zostały przesłane z Magistratu, resztę zaś zakupiono. Ofiarodawcy: pp. Helena Ocetkiewicz, Dr. Kl. Bąkowski, St. Cercha, Z. Hendel, A. Smoleński.

Biblioteka.

Przybytki.

300 dzieł i broszur pochodzących z zakupna i darów. Dzieła te, oznaczone Nr. inw. od 1501—1801, mają katalog kartkowy. Ofiarodawcy: Akademia Umiejętności, Towarzystwo miłośników historyi i zabytków Krakowa, Komitet obszczestwa, Kongregacya kupiecka, Magistrat m. Krakowa, Biuro statystyczne, Dyrekcya Kasy Oszczędności m. Krakowa, Dyrekcya Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń, Dyrekcya Muzeum narodowego, Drukarnia „Czasu“, Magistrat m. Bardyowa, dalej pp.: Fr. Bartynowski, Dr. Kl. Bąkowski, Ks. Aug. Błachut, A. Chmiel, L. K. Górski, Prof. Dr. Heydenreich, Ludwik Hoszowski, Ks. Flor. Janocha, K. Kaczmarczyk, A. Kajzy, Dr. M. Koy, Prof. Dr. Krzyżanowski, Dr. St. Kutrzeba, Dr.

F. Kopera, L. Lepszy, Dr. J. Muczkowski, Prof. Dr. Piekosiński, A. Parczewski, F. Reichman.

Depozyty.

Cech siodlarzy.

(Składający p. Andrzej Szklarski.)

Dyplomy pergaminowe — 10 sztuk z lat 1531—1765.

Akt papierowy — 1 z roku 1781.

Księgi rękopiśmienne — 8 sztuk z lat 1812—1884 (wykazy przychodów i rozchodów, protokoły posiedzeń, książki wędrowne, zapisu i wyzwolin uczniów).

Akta luźne — 2 fascykuły z lat 15:—1884.

Zabytki cechowe.

Lada cechu siodlarskiego, dębowa, dług. 51·5 *cm.*, szerok. 34·5 *cm.*, wys. 43 *cm.* Boki lady obite kutym ornamentem wypukłym, zamek ingrychtowy z 2 kluczami do wspólnego nimi zamykania. Na wierzchu przykrycia profilowana szufladka do wysuwania z boku. Na szufladce zewnątrz wstawione z czarnego drzewa liczby 1787.

Cecha przedstawiająca tarczę barokową z hełmem i koroną. Na stronie głównej na tarczy rytowany herb rymarzy krak., w otoku A. D. 1700, z boku litery B. L.

Stow. drukarzy i litografów w Krakowie.

(Starszy p. Andrzej Szyjewski.)

Złożyło następujące depozyty dawnego cechu drukarzy krakowskich:

Dyplomy pergaminowe — 3 sztuki z lat 1675—1890

Aktów papierowych — 2 sztuki z r. 1675 i 1694

Księgi rękopiśmienne — 5 sztuk z lat 1675—1843 (regestra przychodów i dochodów, zapisu i wypisu uczniów).

Akta luźne — 1 fascykuł z lat 1677—1887.

Zabytki cechowe.

Lada z drzewa twardego, dług. w świetle 57·2 *cm.*, szer. w świetle 33.3 *cm.*, głęb. pozorna 13, właściwa 27 *cm.*, na 4 nóżkach prostych z przykryciem na kutych ozdobnie zawiasach, z zamkiem ingrychtowym i jednym kluczem. Wewnątrz pomalowana, w środku wewnętrznego przykrycia wymalowany herb drukarzy krak.: na polu czerwonem gryf wspięty na tylnych łapach zwrócony w lewo, w przednich łapach trzyma 2 tłuczki i winkelak otoczony roślinnym wieńcem. Obok wieńca przedzielona data 16/83.

Cecha do obsyłania z drugiej połowy XVII. w., z drzewa twardego, prostokątna 20×14·5 *cm.*, ujęta w profilowane ramki. Strona wierzchnia ma zasówkę, na której wymalowane są na tle zielonem: herb Polski. tj. orzeł biały z koroną z herbem saskim na piersiach, w prawej łapie miecz. w lewej jabłko, na polu czerwonem w kartuszu rococco. z prawej strony tego herbu i niżej, w kartuszu rococco w polu czerwonem herb drukarzy; z lewej strony w takimże kartuszu w polu niebieskiem herb Uniw. Jagiell. Strona tylna przedstawia malowanie: wnętrze izby z oknem, na środku izby kaszta z czcionkami, przy niej na stołku siedzi zecer w zielonej długiej sukni przewiązany czerwonym pasem, w butach. i składa do winkelaku ze skryptu — obok niego po prawej stronie stoi prasa do odbijania i człowiek przy niej kręcący korbą.

Dzwonek bronzowy (nowszy).

Cech kuśnierzy krakowskich.

(Starszy p. Antoni Jachimski.)

Dyplomy pergaminowe — 15 sztuk z lat 1432—1786.

Aktów papierowych — 6 sztuk z lat 1606—1785.

Ksiąg rękopiśmiennych — 11 sztuk z lat 1435—1844 (książki wpisu chłopców do terminu, protokoły posiedzeń. dochodów i wydatków).

Aktów luźnych — 2 fascykuły z lat 1358—1861.

A nadto: Regestr cechu garbarzy kazimierskich z lat 1660—1696.

Zabytki cechowe.

Cecha do obsyłania z XVIII. w., z drzewa w kształcie książki. Z przedniej strony malowidło olejne: na tle pejzażu stoi św. Jan Nepomucen i św. Jan Chrzciciel i rozmawiają ze sobą, w górze kartusz z koroną, w nim na czerwonem polu orzeł polski, na piersiach jego w owalu niebieskim monogram z liter S. A. (Stanislaus Augustus). Z tylnej strony Adam i Ewa stojący pod drzewem, u góry w obłokach aniołek trzymający skórę zwierzęcą.

Izba lekarska zachodnio-galicyjska,

(Prezes Prof. Dr. Józef Łazarski.)

Gdy po myśli ustawy z d. 29 czerwca 1901 Dz. u. p. Nr. 84 przeszedł majątek gremiów chirurgicznych na własność tych Izb lekarskich, w których okręgu ich siedziba jest położoną, Izba lekarska zachodnio-galicyjska złożyła w depozyt archiwalia odnoszące się do b. stowarzyszenia i cechu chirurgów krakowskich, znajdujące się już od roku 1891 (v. Sprawozdanie archiwalne za rok 1891, str. 3) w przechowaniu Archiwum aktów dawnych a mianowicie:

Dyplomy pergaminowe — 19 sztuk z lat 1537—1805.
Akta papierowe — 4 sztuki z lat 1658—1783.
Księgi rękopiśmienne — 24 sztuki z lat 1518—1875.
Akta luźne — 10 fascykułów z lat 1619—1870.

Zabytki cechowe.

Tłoków pieczęci do laku 3 sztuki.

Dzwonek mosiężny.

Woreczek z płótna, w nim monet srebrnych 29 z lat 1672—1814, miedzianych sztuk 26 z lat 1768—1851 i jeden banknot austryacki na 2 guldeny z r. 1800.

Lada dębowa z przykryciem na zawiasach dług. 54 *cm.*, szer. 38 *cm.*, wysokość cała 37 *cm.* Wierzch lady na 2 kutych

długich zawiasach, ozdobiony w górnej części ornamentem kutym, ma na sobie profilowaną skrzynkę z przegródkami. Wierzch od wewnątrz malowany olejno, przedstawia na tle pejzażu Samarytanina opatrującego zranionego człowieka.

Sprawozdanie z czynności.

Z kilku tysięcy luźnych aktów ułożono chronologicznie:

Akta królewskie — 17 fascykułów.

a) Oryginały z lat 1697—1731 (1 fasc.) i z lat 1733—1791 (1 fascykuł);

b) Kopie uwierzytelnione z lat 1633—1794 (1 fasc.);

c) Kopie nieuwierzytelnione z lat 1613—1665 (1 fasc.), 1697—1733 (2 fasc.), 1734—1750 (2 fasc.), 1751—1763 (2 fasc.), 1764—1784 (2 fasc.), 1785—1789 (2 fasc.), 1790—1794 (2 fasc.);

d) Kopie uwierzytelnione i nieuwierzytel. z lat 1774—1776 (Marya Teresa), (1 fasc.).

Kraków z XVII i XVIII wieku:

Quartaliensia (luźne akta) ułożono według ulic chronologicznie, 7 dużych fasc.

Kontrybucya 1705—1707. Kraków, 1 fasc.

Akta c. k. Dyrekcyi policyi 1797—1798, 1 fasc.

Akta *„der k. k. Bezirksdirection in Krakau“* 1796—1799, 1 fascykuł.

Nowo oznaczono: *Reg. gener.* 1—231; — *Exactiones* 1—219.

Kazimierz:

Oryginały i protokoły ławnicze 1622—1776, 12 tomów.

Oryginały i protokoły radzieckie 1661—1767, 11 tomów.

Ex actis scabinalibus Cas., 1550—1794 — 2 duże fasc.

A nadto z luźnych aktów ułożono:

Testimonia 1658—1706 — 1 fasc.

Interrogatoria 1644—1792 2 fasc.

Judicium ordinarium pro Synagoga Cas. constitutum 1774—1775 — 1 fasc.

Rachunki z lat 1701—1709 — 1 fasc.

Listy do Magistratu 1576—1794 — 2 fasc.

Prośby do Magistratu 1775—1799 — 1 fasc.

Excerpta ex Proconsularibus Cas. 1619—1787 — 3 duże fascykuły.

Po poprzedniem chronologicznem ułożeniu i przygotowaniu. oprawiono:

2 *Promptuaria ad Consul. Crac.* 1749—1789.

2 *Consularia Crac.* 1450—1483 i 1575—1580

118 tomów *Regestra censuum Casimiriensium* od XVI. do XVIII. wieku.

11 tomów *Ex actis consularibus Casim.* 1520—1796.

3 Księgi żydowskie kahału chrzanowskiego.

Protokół komisyi pamiątkowej m. Krakowa 1870—1874.

Ustawa karna Rzeczypospolitej krakowskiej z początku XIX. wieku.

Protokół obrad Magistratu m. Krakowa 1893—1894.

Protokół posiedzeń Rady m. Krakowa, 1853.

Historya metryki koronnej, przez Gulińskiego z r. 1853.

Indeks Archiwum senackiego, przez Łuszczyńskiego.

Mapa: Delineatio starej Wisły, z końca XVIII. wieku.

Mapa miasta Krakowa, z r. 1702.

A nadto oprawiono:

2 kwitaryusze „Rewersa".

2 formularze: Inwentarz Muzeum i depozytów muzealnych.

Formularz depozytów archiwalnych.

Teka dla Muzeum historycznego.

3 teczki fascykułowe.

44 książki z biblioteki archiwalnej.

P o r z ą d k o w a n i e   a r c h i w u m doszło już do tego stadyum, że można było w wykonaniu postanowień statutu archiwalnego przystąpić do założenia inwentarzy szczegółowych. Dotychczas istniało sześć inwentarzy: 1. sporządzony przez

Bogdana Łuszczyńskiego dla ksiąg dawniej w c. k. urzędzie hipotecznym przechowanych; 2. założony przez prof. Dr. Piekosińskiego dla ksiąg zawsze w posiadaniu miasta będących; 3. inwentarz archiwum senackiego przy jego odbiorze ze starostwa; 4. inwentarz przedmiotów muzealnych; 5. spisy depozytów cechowych; 6. katalog biblioteczny. Nr. 2 był kontynuowany, Nr. 3, 4, 5 i 6 są założone przez obecny Zarząd Archiwum.

Istnieją jeszcze kartki katalogowe do różnych działów, założone przez dawniejszy Zarząd, t. j. jeszcze przez p. Teofila Żebrawskiego, jednak bardzo niedokładne.

W roku 1902 założono kilka nowych inwentarzy, a mianowicie dla depozytów w archiwum złożonych i dla przedmiotów nabywanych do Muzeum historycznego. Dla depozytów powstały powstały trzy inwentarze, t. j. archiwaliów, sygnatura $\frac{A}{D}$ od Nr. 1—551; dyplomów, sygnatura $\frac{D}{D}$ od Nr. 1—131; przedmiotów muzealnych $\frac{M}{D}$ od Nr. 1—187.

Inwentarz przedmiotów muzealnych, będących własnością archiwum, sygnatura M powstał, podobnie jak $\frac{M}{D}$ z przerobienia dawnego inwentarza i objął dotychczas numerów 275, część zaś przedmiotów, t. j. głównie medale i medaliki jeszcze nie została do nowego inwentarza wciągniętą. Wykonane inwentarze okazano Komisyi archiwalnej.

Dziennik podawczy.

Liczb 74, wydano 1 odpis wierzytelny, 6 wyjaśnień urzędowych.

Wydawnictwo źródeł dziejowych m. Krakowa.

Dr. Krzyżanowski ukończył druk tekstu ksiąg ławniczych od str. 160—315. Rozpoczęto druk indeksu w opracowaniu p. Kazimierza Kaczmarczyka, słuchacza filozofii i pomocnika biurowego archiwum; wydrukowano strony 317—320.

Korzystanie naukowe z Archiwum.

Zarząd archiwum użycza tak jak i w latach poprzednich naukowej pomocy wszystkim pracującym nad historyą miasta Krakowa. Cały szereg uczonych korzysta z materyałów archiwalnych i biblioteki, a działalność wydawnicza Towarzystwa miłośników historyi i zabytków Krakowa o nie się opiera.

Na miejscu korzystało z archiwum 27 osób, przez 124 dni, do użytku wydano 86 rękopisów i dzieł. Do domu wypożyczono z biblioteki archiwalnej 64 dzieła.

Pod redakcyą prof. Dra Stanisława Krzyżanowskiego objęła Biblioteka krakowska: Nr. 21 Jan Ptaśnik: „Obrazki z przeszłości Krakowa": 1) Tragedya krakowska; 2) Sprawa kazimierska; 3) Kilka słów o dawnej radzie; 4) Spór między radą a pospólstwem; 5) Przedsiębiorstwa kopalniane krakowian i nawiązanie stosunków z Fuggerami.

Na materyałach archiwalnych oparte wyszły w r. 1902:

Stan. Krzyżanowski: „Ludność Krakowa z końcem XVIII wieku".

Stan. Kutrzeba: „Handel Krakowa w wiekach średnich na tle stosunków handlowych Polski". (Rozp. Wydz. hist.-filozof. Akademii Um. t. XLIV.).

Kl. Bąkowski: „Sądownictwo karne w Krakowie w XIV wieku".

Rachunki.

Z Kredytu „na dalsze urządzenie archiwum" w kwocie 1100 kor. wydano za pośrednictwem Ekonomatu miejskiego wedle wykazu zestawionego przez Wydział rachunkowy:

Roboty introligatorskie	600·—
Robotnicy Ekonomatu	51·60
Przybory piśmienne	64·24
Druki	146·50
Drugi pomocnik biurowy	300·—
Drobne wydatki	13·50
Razem . . .	1175·84

Najem lokalu na pomieszczenie archiwum senackiego kosztował 720 kor.

Z kwoty 100 kor., wyasygnowanej na wydatki kancelaryjne, wydano:

Materyały i przybory piśmienne .	43·14
Korespondencya i drobne wydatki .	56·86
Razem . . .	100·—

Kredyt 600 kor. na zakupywanie zabytków do przyszłego Muzeum histor. miejskiego użyto na cel wskazany.

Z kredytu 1000 kor. na wydawnictwo źródeł dziejowych, wydano:

Druk	803·—
Honoraryum wydawcy	197·—
Razem . . .	1000·—

Na powiększenie biblioteki wydano 316 kor. 58 hal., kredyt przyznany na ten cel wynosił 300 kor.; niedobór 16 kor. 58 hal. pokryto z dochodu z opłat archiwalnych.

Dochód z opłat archiwalnych administrowany osobno w myśl § 21 stat. arch. wynosił:

W roku 1902	10·—
Pozostałość z r. 1901 , ...	16·58
Razem	26·58
z czego pokryto niedobór na powiększenie biblioteki w kwocie . . . . , ...	16·58
Pozostaje zatem na rok 1903 . .	10·—

Rachunki i kwity przedstawia się Magistratowi, podpisane przez dwóch członków Komisyi archiwalnej.

Dyrektor Archiwum:

Dr. Stanisław Krzyżanowski.

Sprawozdanie powyższe uchwaliła Komisya archiwalna na posiedzeniu w dniu 3 lipca 1903 r. przedłożyć Radzie miasta z wnioskiem o przyjęcie go do wiadomości.